

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 87 (1978)  
**Heft:** 7

**Anhang:** Contact : Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# CONTACT

## Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

15 octobre 1978

Numéro 69

La Croix-Rouge suisse, hier, aujourd'hui, demain

**A l'échelle nationale**



### Près de 1 million de francs grâce à Tex-Out

L'an dernier, les collectes de vêtements et textiles usagés organisées dans 24 cantons et demi-cantons par les trois institutions faisant partie du Groupe I de la communauté de travail Tex-Out, soit la Croix-Rouge suisse, le Secours suisse d'hiver et l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière, ont rapporté au total la somme brute de 964 167 francs pour 4 418 831 kg de marchandise récoltée.

Au terme de l'accord actuellement en vigueur, chacun des deux groupes associés à Tex-Out (le second étant formé des œuvres confessionnelles) est autorisé à mettre sur pied une fois par année des récoltes de vêtements et textiles usagés dans toute la Suisse, selon un calendrier préétabli.

Les sections CRS utilisent les recettes que leur procure la vente de ces récoltes pour financer leurs tâches sociales. Toutefois, Tex-Out va faire peau neuve, en ce sens que dès janvier 1979, le nom de Tex-Out sera remplacé par celui de Tex-Aid. Cela pour deux raisons. Depuis la fondation, en 1974, de la communauté de travail Tex-Out, la situation a très nettement évolué sur le marché des vieux textiles: en près de cinq ans, les quantités récoltées chaque année par les six œuvres d'entraide ont passé de 3258 tonnes à 7850 tonnes. Pour divers motifs, Tex-Out a décidé de résilier pour fin 1978 le contrat conclu à l'époque avec la maison Borner, d'organiser les collectes de façon autonome à partir de 1979 et de réorganiser la récupération.

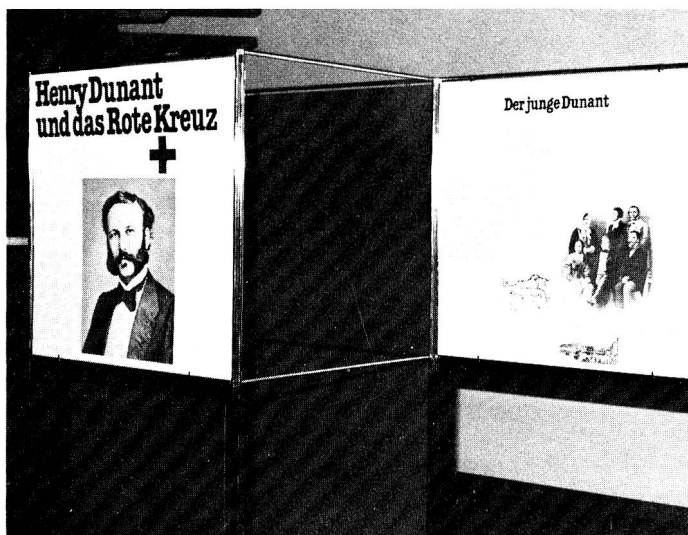
Le changement d'appellation prévu permettra de mieux mettre en lumière les principes de l'organisation et de marquer la séparation avec l'acheteur actuel.

### Succès des camps Croix-Rouge de ce dernier été

270 jeunes – filles et garçons – ont participé cette année, durant la période du 3 juillet au 6 août, à l'un ou l'autre des six camps d'été de dix à quinze jours que la CRS met traditionnellement sur pied dans des buts déterminés et différents, mais qui tous ont en commun un objectif précis: permettre à des jeunes dont l'âge varie entre 15 et 23 ans, de se familiariser avec les idéaux et les principes de la Croix-Rouge et d'apprendre à connaître certaines activités spécifiques de la Croix-Rouge suisse, telles que l'aide à tous ceux qui souffrent, les cours de santé au foyer, les soins aux malades. Ces camps sont également pour les participants une excellente occasion de se mieux connaître grâce à la vie communautaire.







## Henry Dunant: sa vie, son œuvre

La CRS a créé cette année une exposition itinérante consacrée entièrement à la vie et à l'œuvre du fondateur de la Croix-Rouge. Alors même que l'année commémorative du 150<sup>e</sup> anniversaire de sa naissance touche à sa fin, cette exposition conserve un caractère informatif propre à susciter de l'intérêt au-delà de 1978. Elle se prête fort bien comme «support» à toutes sortes de manifestations et peut, au besoin, être complétée par quelques panneaux mettant en évidence les activités actuelles de la CRS.

Voici quelques précisions à son sujet pour ceux qui ne la connaissent pas encore et auraient intérêt à en faire usage: Elle est composée de 12 panneaux en carton fort de

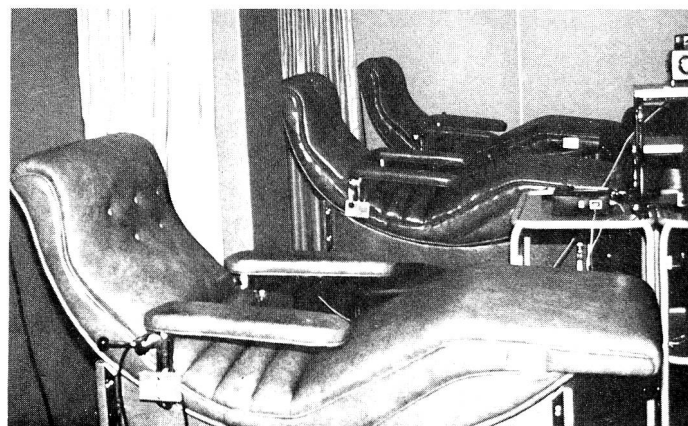
80×80 cm, portant des textes et des illustrations. Ces panneaux sont montés dans des encadrements métalliques qui reposent sur un second encadrement servant de pied (hauteur totale = 175 cm).

Placés de préférence en zigzag, ils occupent un emplacement de 6 à 20 m selon qu'on les utilise seuls ou complétés par des panneaux rouges, sans inscription aucune. Ces éléments, expédiés par chemin de fer dans des emballages spéciaux, sont très faciles à monter, même pour un profane. Pour tout renseignement, s'adresser à la CRS, service des Relations publiques, 8, Taubenstrasse, 3001 Berne, téléphone 031 22 14 74.

## Baden

### Le nouveau centre de transfusion a ouvert ses portes

Après des mois d'études, de transactions et de travaux préparatoires, la section Croix-Rouge de Baden a inauguré officiellement, le 17 août dernier, son nouveau centre de transfusion de sang qui est entré en service le 1<sup>er</sup> septembre. Installé dans les locaux du nouvel hôpital cantonal de Baden-Düttwil, ce nouveau centre remplacera celui qui avait été ouvert en 1964, à l'hôpital communal de Baden (3823 prélèvements en 1977). Pour marquer et annoncer cet événement, la section a présenté, du 30 juin au 17 août, dans le nouvel hôpital également, une exposition et une série de diapositives mettant en relief des activités Croix-Rouge: ergothérapie ambulatoire, assistantes bénévoles, transfusion de sang, sorties pour handicapés, cours de santé au foyer. Trois journées des «portes ouvertes», les 1<sup>er</sup>, 8 et 9 juillet ont attiré plus de 60 000 visiteurs. Les assistantes bénévoles qui animaient les visites ont recueilli 400 inscriptions de nouveaux donneurs de sang et les monitrices Croix-Rouge, secondées par des auxiliaires-hospitalières eurent fort à faire pendant ces trois jours: de très nombreux visiteurs, en effet, firent usage de la possibilité qui leur était offerte de se soumettre à un contrôle de leur pression sanguine.



## La Tour-de-Peilz

### Cannes anglaises et Cie

Fondée en 1911 par le Dr Marius Bettex, la section de La Tour-de-Peilz prit une importance particulière vers la fin de la Première Guerre mondiale, alors que la grippe espagnole faisait des ravages. Elle créa un hôpital d'isolement dans les locaux du Collège communal de la ville (notre photo).

Aujourd'hui, la section de La Tour-de-Peilz a, entre autres, à son actif, l'exploitation d'un dépôt d'objets sanitaires qui sont prêtés gratuitement à la population locale à laquelle il rend de très grands services. L'an dernier, ce ne sont pas moins de 60 prêts allant du petit matériel (cerceaux de lit, alèses, vases plats, etc.) jusqu'au matériel lourd (cannes anglaises, chaises percées, fauteuils roulants, lit d'hôpital). A relever encore: tous ces objets sont de surcroît apportés au domicile même des bénéficiaires par le président ou la secrétaire de la section!



## Genève

### 120 fois des vacances heureuses

Samedi, 1er juillet 1978: le secrétariat de la section genevoise de la CRS accueille 120 enfants en provenance des Rayons de Soleil de France et du Service social de la ville de Cannes qui s'apprêtaient à passer deux mois dans des familles suisses. Si 80 d'entre eux allaient retrouver leur «parrain» et leur «marraine» avec la joie que l'on devine, les 40 autres allaient vivre l'aventure que représente la découverte d'une nouvelle famille. Avec beaucoup de cœur et de générosité, on aura appris à se connaître, au besoin on aura arrondi les angles. Le dévouement de ces familles qui acceptent d'accueillir un enfant pendant l'été est tout simplement admirable. Nous les remercions vivement de leur geste que nous donnons en exemple: ce qu'elles font est un dévouement actif et non de bonnes paroles gratuites.

### Le cours 1978 pour collaborateurs et collaboratrices des secrétariats des sections CRS

A titre d'innovation, ce cours annuel comportera deux sessions: l'une pour les personnes de langue allemande, l'autre pour celles d'expression française. La première aura



## Zurich

### «Aider = Vivre»

Sous le titre original «Helfen = Leben», la section CRS de Zurich s'est présentée une nouvelle fois au public dans le cadre d'une exposition organisée au quatrième étage des Grands Magasins Jelmoli, à Zurich, du 30 juin au 15 juillet 1978.

Cette exposition, qui attirera plus de 2400 visiteurs, fut animée par des démonstrations quotidiennes du cours «Soigner chez soi» et par deux prises de sang collectives. Elle donna lieu aussi à un concours gratuit dont le tirage eut lieu le 15 juillet, en même temps que se déroulait la remise des prix aux enfants ayant participé, en avril dernier, au lâcher de ballons du Marché aux Puces (voir Contact Croix-Rouge No 67/78).

Le premier prix, un vélo d'enfant, a été gagné par Andrea Kaufmann, ici avec sa mère et Mme K. M. Castelnuovo, administratrice de la section zuricoise.



lieu les 25 et 26 octobre prochain, à Zurich, la seconde, les 14 et 15 novembre, à Lausanne. Thèmes de ces deux journées: l'information sur le plan interne; que souhaitent apprendre les sections de la part de l'organisation centrale; que doit savoir l'organisation centrale au sujet des sections?

## A l'échelle internationale

### Portugal

#### Une «seconde»

Comme l'an dernier, en effet, la CRS a mis à la disposition de sa Société sœur portugaise un montant de quelque 100 000 francs pour lui permettre d'inviter 500 enfants de rapatriés et de réfugiés venus des anciennes colonies portugaises, à passer, du 21 août au 4 septembre, deux semaines de vacances au bord de la mer, à 180 km au nord de Lisbonne. L'expérience faite en 1977 s'était révélée très positive, ce qui a décidé la CRS à récidiver. Tous les enfants invités à ce camp vivent dans des conditions sociales très précaires et ont été sélectionnés sur la base de critères médicaux.



#### Les principes directeurs observés par la CRS sur le plan des opérations de secours

Quels sont les réflexions et les critères qui décident d'une opération de secours déterminée? Sans pouvoir les citer tous, voici certains principes directeurs observés par la CRS dans ce domaine:

- L'aide est destinée à des groupes, non à des personnes particulières. Elle est empreinte d'impartialité et de neutralité.
- Les ressources disponibles doivent être utilisées de manière optimale. Le but de l'assistance est d'atteindre le plus grand nombre possible de personnes.
- Chaque cas d'urgence est nouveau, unique, incomparable. Chaque opération de secours se développera donc de façon autonome. Les expériences antérieures peuvent toutefois être utilement employées pour le déroulement harmonieux de nouvelles opérations.
- Une intervention devrait non seulement soigner les symptômes, mais encore s'attaquer aux causes du mal. Il s'agit ici de ne créer ni de nouveaux besoins ni de nouvelles dépendances.
- Il s'agit d'accorder une importance toute particulière aux programmes d'aide médicale qui doivent être subordonnés aux conditions du pays bénéficiaire.
- Les opérations de secours devraient renforcer les sociétés de Croix-Rouge dans le pays bénéficiaire et les rendre conscientes de leurs propres capacités.



### Vietnam

#### Une aide durable

En juin 1977, la CRS signait avec le Gouvernement vietnamien un accord aux termes duquel la CRS s'est engagée à procéder à l'agrandissement de l'hôpital pédiatrique de Da Nang qu'elle avait construit en 1966, ainsi qu'à la construction d'un dispensaire, à Ha Lam, une localité proche de Da Nang. Les dépenses encourues pour ces deux réalisations sont couvertes par des fonds de la Confédération et des contributions de la CRS (recettes provenant des parrainages notamment). Ces deux constructions sont en voie d'achèvement.

#### Dans quatre continents et 49 pays

En 1977, la CRS avait consacré quelque 13 millions de francs à ses activités d'entraide à l'étranger. Les ressources nécessaires proviennent de collectes ad hoc, de provisions, de dons spontanés, de contributions de la Confédération. Faisons le point pour 1978:

Au cours des sept premiers mois de l'année, la CRS a apporté une aide matérielle ou en personnel à 49 pays d'Europe, d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine (5 pays européens, 27 pays africains, 11 pays asiatiques, 6 pays latino-américains). Ces interventions, qui sont très diverses, ont entraîné des dépenses de près de 9 millions de francs. A côté des envois – traditionnels dirions-nous – de médicaments, de vaccins, de vivres d'appoint, de vêtements, on relève par exemple la fourniture d'un lot de cannes blanches pour aveugles, celle aussi de machines à coudre usagées, la mise à disposition d'un expert-pharmacien et d'équipes médicales ou techniques, une aide à la création d'un centre de transfusion sanguine, la livraison de camions, une participation à la construction d'un hôpital et d'un dispensaire (voir ci-dessus), cela pour ne citer que quelques exemples.

Photos: CRS/M. Hofer; L. Colombo; R. Kohler; R. Bürki; sections CRS Baden; Zurich; Genève; La Tour-de-Peilz.

**Paraît 8 fois par an – Rédaction: CRS, Taubenstrasse 8, 3001 Berne, téléphone 031 22 14 74**